

ΤΟ ΑΣΤΥ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ.

Πρέπει νὰ ζήσῃ τις καὶ νὰ δράσῃ ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἐν αὐτῷ τῷ ἄστει τοῦ Λονδίνου ὅπως ἐννοήσῃ τὴν σπουδαιότητα καὶ τὴν αἰγλήν, τὴν περιβάλλουσαν τὸ κεντρικὸν τοῦτο τμήμα τῆς ἀγγλικῆς πρωτεύουσας. Ὁ ἐν τῷ ἄστει βίος, ὅλη ἡ ἐν αὐτῷ κίνησις καὶ ἐνέργεια, φαίνεται εἰς τὸν ὕπατον βαθμὸν μυστηριώδους οὐ μόνον εἰς τὸν ἐπὶ ἡλὺδα ξένον ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτὸν τὸν ἐν Λονδίῳ γεννηθέντα καὶ ἀνατραφέντα Ἀγγλον. Ὁ ξένος βλέπει μεγάλην ἀνθρωπίνην μυρμηκίαν ἐνώπιόν του, ἐξ ὧλων τῶν μερῶν τῆς γιγαντώδους ἀγγλικῆς μητροπόλεως σφιγθὸν συρρέουσιν καὶ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν ἀναπτύσσουσιν καταπληκτικῶς μεγάλην δραστηριότητα, κίνησιν καὶ φιλοπονίαν. Ὁ δὲ κάτοικος τοῦ Λονδίνου γινώσκει ὅτι ἐν τῷ ἄστει συνδέονται καὶ συγκεντρῶνται ὅλα τὰ νεῦρα τῆς παγκοσμίου συγκοινωνίας καὶ ὅτι ἐνταῦθα ἔχει τὴν ἑδραν τῆς ἡ καρδίας τῆς ἀγγλικῆς πρωτεύουσας. Ἡ φράσις: to be something in the city ἔξασκει μαγευτικὴν ἐνέργειαν, διότι ἕκαστος γινώσκει ὅτι πᾶς Cityman (κάτοικος τοῦ ἄστεως) εἶνε ὅπως δῆποτε σπουδαῖον πρόσωπον, συντελοῦν καθ' ὅσον δῆποτε τρόπον εἰς τὴν διατήρησιν καὶ ἐπαύξειν τῆς ἰσχύος καὶ τῆς ἐπιρροῆς τῆς Ἀγγλίας ἐν τῇ παγκοσμίῳ οἰκονομίᾳ. Ὅτι δὲ ὁ ἀριθμὸς τῶν κατοίκων τούτων τοῦ ἄστεως δὲν εἶνε μικρὸς ἐξάγεται ἐκ τῆς νέωσι γενομένης ἀπογραφῆς, ἥτις διδάσκει ἡμᾶς ὅτι κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἡμέρας ἐργάζονται ἐν τῷ ἄστει 301381 ἄνθρωποι (ἐξ ὧν 50416 γυναῖκες καὶ 19235 παιδιά κατωτέρω τῶν 15 ἐτῶν) καὶ ὅτι καθ' ἑκάστην ἡμέραν 1121708 πρόσωπα εἰσέρχονται εἰς τὸ ἄστυ καὶ πάλιν ἐγκαταλείπουν αὐτό. Ὁ ἀριθμὸς τῶν καθ' ἑκάστην διερχομένων διὰ τοῦ ἄστεως ὁχημάτων παντὸς εἴδους ἀνέρχεται εἰς 92488 — ἀληθινὴ καθημερινὴ μετανάστευσις λαοῦ, ὀχουμένων καὶ πεζοπορούντων. Ὅπως ἐννοήσῃ τις τὴν σημασίαν τῶν ἀριθμῶν τούτων πρέπει νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν ὅτι τὸ κεντρικὸν τοῦτο τμήμα τοῦ Λονδίνου, τὸ ἄστυ (City), ἔχει μόνον 1/120 τοῦ ἐμβαδοῦ τῆς ὅλης πόλεως. Ἐνῶ δὲ τὴν ἡμέραν ἐν τῷ ἄστει τοῦ Λονδίνου ἐπικρατεῖ τοσαύτη ζωὴ καὶ δραστηριότης, ὅση ἐν οὐδενὶ ἄλλῳ μέρει τῆς γῆς, τὴν νύκτα ὁμοιάζει τὸ μέρος τοῦτο πρὸς νεκρὰν πόλιν. Τὰ γήπεδα καὶ αἱ οἰκίαι ἐν τῷ ἄστει ἔχουσι τοσοῦτο μεγάλην ἀξίαν δι' ἐμπορικὰ καταστήματα καὶ ἐργαστήρια παντὸς εἴδους, ὥστε αἱ ἡμίσεις σχεδὸν οἰκίαι τοῦ ἄστεως μένουσιν ἐντελῶς ἀκατοίκητοι καὶ χρησιμεύουσι μόνον ὡς καταστήματα — το κατὰ τὴν ἡμέραν συρρέον εἰς τὸ ἄστυ πληθὺς ἀπέρχεται περὶ τὴν 5 ὥραν μ. μ. διευδυνόμενον εἰς τὰ διάφορα ἄλλα τμήματα τῆς μεγαλοπόλεως, περὶ δὲ τὴν 8 ὥραν τῆς ἑσπέρας ὑπολείπονται ἐν τῷ ἄστει μόνον οἱ ἀστυνομικοὶ κλητῆρες (Policemen). Ἐν ταῖς ὀλίγαις ὥραις ἀπὸ τῆς 9 τῆς πρωΐας μέχρι τῆς 6 τῆς ἑσπέρας γίνεται ὅλη ἡ καθημερινὴ ἐργασία ἐνταῦθα πρὸς τήρησιν καὶ ἐπαύξειν τῆς ἐμπορικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἰσχύος τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς παγκοσμίου αὐτῆς ἐπιρροῆς. Οὐδεὶς μὲγας ἐμπορὸς ἐν ὧν τῷ Βρετανικῷ Βασιλείῳ εὐρίσκεται μὴ ἔχων γραφεῖόν τι ἢ πρακτορεῖον ἐν τῷ ἄστει. Ὁ Πλοῦτος εἶνε ἐνταῦθα ὁ πολυὺς θεός, εἰς ὃν ἀκαταπαύτως προσφέρονται θυσίαι. Ναοὶ αὐτοῦ εἶναι τὰ πολυάριθμα χρηματιστήρια, αἱ ἀγοραὶ, αἱ τράπεζαι, (αἱτινες μετὰ τῆς τραπεζῆς τῆς Ἀγγλίας ἀνέρχονται εἰς διακοσίας ἐνταῦθα). Αἱ τράπεζαι αὗται ἀποτελοῦσι τοσοῦτο λεπτῶς διαργανωμένην μνηστῆρκα συσκευὴν, ὥστε πάντα τὰ κεφάλαια τῆς πολυχρύσου Ἀγγλίας διὰ τῆς μεσιτείας αὐτῶν χρησιμοποιοῦνται γονιμώτατα. Εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῶν τῶν τραπεζῶν εὐρίσκεται ἐν Clearinghouse,

διὰ τοῦ ὁποίου ἐξοφλοῦνται πάντα τὰ check, τὰ συναλλάγματα, τὰ χαρτονομίσματα κτλ., τὰ προερχόμενα ἐκ τῶν καταστημάτων τῶν ἐκεῖ διαφόρων ἀγορῶν. Ἐτησίως ὑπολογίζονται τοιοῦτοτρόπως 8000 ἕως 8000 ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν, πολλάκις δὲ συμβαίνει ἐν μιᾷ-ἡμέρᾳ κατὰ τὰς συνήθεις ὥρας τῶν ἐργασιῶν νὰ ἐξοφληθῶσι 60 ἕως 70 ἑκατομμύρια λιρ. στερλ. Τὸ κατὰστημα τοῦτο εὐρίσκεται ἐν τῇ ὁδῷ Lombardstreet, ἥτις ἀπὸ αἰώνων ἤδη εἶνε ἡ ἑδρα τῶν τραπεζικῶν καταστημάτων. Ἀπέναντι τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἀγγλίας, ἥτις κοινῶς καλεῖται ἡ γηραιά κυρία (the old Lady of Threadneedle-street) εὐρίσκεται τὸ Royal Exchange, ὀλίγον δὲ παρέκει τὸ Stock Exchange, ὅπου ἀριθμεῖ ὑπὲρ τὰ 5000 μέλη. Ὑπάρχουσιν ὡσαύτως ἰδιαιτέρα αὐτοτελὴ χρηματιστήρια διὰ σιτηρὰ, ἀνδρακας, βρυωνίας κτλ. εἰς ὁρισμένας τάξεις ἐμπόρων χρησιμεύουσιν ὡς ἐντευκτήρια ἰδιαιτέρα καφενεῖα — οὕτω λ. χ. τὸ καφενεῖον «Baltic» εἶνε τὸ ἐντευκτήριον τῶν μετὰ τῆς Ρωσσίας καὶ ὅλης τῆς Βορείου Ἑυρώπης ἐμπορευομένων, τὸ καφενεῖον «Jerusalem» τῶν μετὰ τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Αἰθιοπίας, τὸ «Jamaica» τῶν μετὰ τῶν δυτικῶν Ἰνδιῶν καὶ τῆς Αἰθιοπίας, κ. τ. λ. Ἐκ τῶν ἀγορῶν τοῦ Ἀστεως τὴν πρωτιοτήν θέσιν κατέχουσιν ἡ τῶν κρεῶν ἀγορὰ τοῦ Smithfield καὶ τὸ γιγάντιον ἰχθυοπωλεῖον τοῦ Billingsgate, ὅπου καθ' ἑκάστην ἐποδιαίζεται μὲ τὰ προϊόντα πᾶσων τῶν θαλασσῶν. Τὰ δημόσια ἰδρύματα τοῦ Λονδίνου εὐρίσκονται τὰ πλεῖστα ἐν τῷ κομψῷ δυτικῷ ἄκρῳ (Westend) τῆς πόλεως, μόνον δὲ τὸ τελωνεῖον, καὶ ὡς καὶ τὸ ταχυδρομεῖον καὶ τὸ τηλεγραφεῖον, αἱτινα ὑπηρετοῦσι τῷ ἐμπορίῳ καὶ τῇ συγκοινωνίᾳ, εὐρίσκονται ἐντὸς τοῦ κεντρικοῦ τμήματος τῆς πόλεως, ἥτοι ἐν τῷ ἄστει. Τὸ τελωνεῖον τοῦ Λονδίνου, ὅπου εἰσπράττει πάντα τὰ διαγῶγια τοῦ πρώτου λιμένος τῆς Ἀγγλίας καὶ ἐπομένως τοῦ κόσμου ὅλου (ἐτησίως ὑπὲρ τὰ ὀκτὼ ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν, τοῦτ' ἐστὶν ὅσον ἀποφέρουσι πάντες ὁμοῦ οἱ λοιποὶ λιμένες τῆς Ἀγγλίας) ἐπασχολεῖ 3000 ὑπαλλήλους. Τὸ γενικὸν ταχυδρομεῖον τοῦ Λονδίνου, the General Post-Office, ἀποφθεῖ ἐτήσιον περιόρισμα 3 ἕως 4 ἑκατομμυρίων λιρῶν στερλινῶν. Ἀπέναντι τοῦ ταχυδρομεῖου τοῦτου ὑψοῦται τὸ μέγιστον καὶ θαυμάσιωτατον δημόσιον ἱδρυμα τοῦ Ἀστεως, τὸ γενικὸν τηλεγραφεῖον. Ἡ ἑκτασις τοῦ γιγαντώδους τοῦτου οἰκοδομημάτων εἶνε ὄντως κολοσσιαία. Ἐν αὐτῷ λειτουργοῦσιν ἀδιακόπως ἡμέρας καὶ νυκτὸς ὑπὲρ τὰς 1000 τηλεγραφικὰς συσκευάς, ὧν οἱ ἀγωγοὶ συνδέουσι τὸ ἄστυ μὲ ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου. Ὁ ἀριθμὸς τῶν καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἀποσταλλομένων καὶ λαμβανομένων ἐνταῦθα τηλεγραφημάτων ἀνέρχεται εἰς 150 000 μέχρι 180 000, τὴν παρὰσκευὴν δὲ μάλιστα ἑκάστης ἐβδομάδος ἀνέρχεται ἐπὶ ὑψηλότερον (διότι τὸ σάββατον εἶνε μόνον μέχρι τῆς μεσημβρίας ἐργάσιμος ἡμέρα ἐν τῷ Ἀστει, ἡ δὲ κυριακὴ εἶνε ἡμέρα ἀσθηρῶς τηρουμένης ἀναπαύσεως). Τὸ προσωπικὸν τοῦ γιγανταίου τοῦτου τηλεγραφείου συνίσταται ἐκ 3000 ὑπαλλήλων, ἐξ ὧν 1000 εἶναι γυναῖκες. Τὰ ἐνταῦθα μνημονευθέντα κυριώτατα ἰδρύματα, αἱτινα ὑπηρετοῦσι τῷ ἐμπορίῳ καὶ τῇ συγκοινωνίᾳ τοῦ πλουσιωτάτου καὶ πλήρους ἐκπληκτικῆς δραστηριότητος Ἀστεως, παρέχουσιν ἰδέαν τινὰ περὶ τῆς ἰσχύος καὶ τῆς σπουδαιότητος ἣν ἔχει ἐν τῇ παγκοσμίῳ οἰκονομίᾳ τὸ μικρὸν τοῦτο τμήμα τῆς Ἀγγλικῆς πρωτεύουσας. Ἡ χρηματικὴ ἀξία τοῦ Ἀστεως ὑπολογίζεται εἰς 42 1/2 ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν, καθ' ἑκάστον δὲ ἔτος αἰξάνει κατὰ ἡμισυ ἑκατομμύριον.



κ. Γ. Χ. Κ. εἰς Θεσσαλονίκην. Ἐλήφθησαν. Τὴν ἐν λόγῳ πραγματείαν δύνασθε νὰ μᾶς στείλετε καὶ σὰς λέγομεν τί δύναται νὰ γίνῃ. — κ. Μ. Μπ. εἰς Θεσσαλονίκην. Ἡ ἐπιστολή σας ἐλήφθη μετὰ τοῦ ἀποσταλέντος ἡμῖν χειρογράφου καὶ σὰς εὐχαριστοῦμεν. Περὶ τῆς δημοσιεύσεώς του δὲ σὰς γράψωμεν ἰδιαιτέρως. —

κ. Ἀδ. Σ. εἰς Θεοδοσίαν. Τὸ γραμματίον τῆς κληρώσεως ἐλπίζομεν νὰ περιῆλθεν ἤδη εἰς χεῖράς σας. κ. Ν. Σ. εἰς Μιτγάμαρ. Τὸ περιεχόμενον τῆς ἐπιστολῆς σας ἐλήφθη ὑπὸ σημείωσιν καὶ δὲ συμμορφωθῶμεν ἐγκαίρως. — κ. Δ. εἰς Σμύρνην. Δὲν δύναμεθα πλέον νὰ ἐξακολουθήσωμεν πρὸς ὑμᾶς τὴν ἀποστολὴν

τοῦ φύλλου, ἐπειδὴ μετὰ τὴν παραλαβὴν 18 ἐν ὧν τευχῶν διὰ τὰ ὁποῖα μόνον εἰς ταχυδρομικὰ ἑδαπανήθησαν φρχρ. 2.25. ἥτοι Μ. 1.80 fl. ἡδύνασθε νὰ σκεφθῆτε ὅτι ἤτο καιρὸς νὰ μᾶς σταλῶσι τὰ χρήματα. Ἀπὸ τοῦ 20 Ἀρθ. μὴ περιμένετε τεύχη. — κ. Φ. Ζ. εἰς Σιάτισταν. Τὰ συλλυπητήριά μας.

Ἐκδότης Π. Δ. ΖΥΓΟΥΡΗΣ. — Ἐκ τοῦ τυπογραφείου καὶ τοῦ στοιχειοχτυπρίου διὰ τὰς ἀνατολικὰς γλώσσας Γ. ΔΡΟΥΓΟΤΑΙΝΟΥ ἐν Λεψίᾳ. Σάρτης ἐκ τῶν καταστημάτων τοῦ κ. Edm. Obst ἐν Λεψίᾳ.